

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### ПАМЯТНИКИ

# AFFRIGH INGLAIGHHOGTH

LXXIV



1888

## KOHTPOREPGIA

### ПОЛЕМИЧЕСКОЕ СОЧИНЕНІЕ XVII ВЪКА

соовщилъ

### п. зубовскій



САНКТПЕТЕРБУРГЬ
типографія императорской академін наукъ, в. о., 9 л., 12

### ПРЕДИСЛОВІЕ

Въ рукописномъ сборникѣ Императорской Публичной библіотеки, № 1245 Погодинскаго древлехранилища, на лл. 169—174 об. находится неизвѣстное еще въ печати сочиненіе, принадлежащее къ той общирной полемической литературѣ, которую породилъ возникшій въ Москвѣ, въ исходѣ XVII вѣка, споръ о времени пресуществленія св. даровъ ¹.

Сочиненіе это, не важное по своему внутреннему содержанію, важно въ томъ отношеніи, что ясно указываеть автора другаго современнаго ему полемическаго сочиненія, въ большинствѣ списковъ извѣстнаго подъ заглавіемъ: "Неистовнобреханіе на святую восточную церковь въ лицѣ и имени учителей православныхъ Іоан-

<sup>1)</sup> Объ этомъ сочинени нетъ никакихъ сведений ни у преосв. Саввы въ его «Указателе» къ Московской Синодальной библіотеке (изд. 1858), ни у Горскаго и Невоструева (Опис. слав. рукоп., М. 1862), ни у Увдольскаго (Каталогъ слав.-русск. рукоп. В. М. Ундольскаго. М. 1870), ни у Востокова (Опис. русск. и словенск. рукоп. Румянцевскаго музеума. Спб. 1842), ни у Попова (Опис. рукоп. библіотеки А. И. Хлудова. М. 1872); равнымъ образомъ не упоминають о немъ ни митрополитъ Евгеній (Словарь Историч. Спб. 1872), ни преосв. Филаретъ (Обз. дух. лит. Спб. 1884), ни Строевъ (Библіолог. словарь. Спб. 1882).

никія и Софронія Ликудіевъ псонеистоваго нѣкоего безымянника". Написано это "Неистовнобреханіе" противъ "Акоса"; но авторъ его, критикуя "Акосъ", не дѣлаетъ собственно никакихъ серьезныхъ возраженій. Онъ наполнилъ свое произведеніе одною бранью, нисколько не ослабляющею ученыхъ доводовъ "самобратій" Лихудовъ 3, "обрати слово свое вмѣсто разрѣшенія показаній нашихъ... въ брани точію и безчестія", "испразни полъ чрева своего и раздражи дражайшая своя сокровища на

<sup>2)</sup> Въ Императорской Публичной библіотекъ есть двъ редавціи этого сочиненія: одна болье пространная, которая не имъетъ нивакого заглавія (напр. въ рукописи № 1245 Погод. древлехр., лл. 88—104), другая болье краткая, которая надписывается: «Неистовнобреханіе на св. восточную церковь въ лицъ и имени учителей православныхъ Іоанникія и Софронія Ликудіевъ пренеистоваго въкоего безымянника» (напр. въ рукоп. № 1227 Погод. древлехр., лл. 46—57, и въ рукоп. Q, I, № 234, лл. 1—7, также Щит. въры. Рук. моск. Синод. библ., № 346, лл. 384—391, и рукоп. моск. Син. библ., № 440, лл. 99—112). У большинства библіографовъ это сочиненіе озаглавливается: «Неистовнобреханіе на св. восточную церковь...», и т. д., каковое заглавіє, по митнію Горскаго и Невоструева, далъ ему Евенмій (Опис. рукоп., II, 3, № 299, стр. 466—467), и только преосв. Филаретъ называеть его «Тетрадь на Лихудовь» (Обз. дух. литер. Сиб. 1884, кн. I, стр. 252); въроятно ему извъстенъ былъ списокъ первой редавціи.

<sup>3)</sup> Вотъ, напр., съ вакими словами обращается къ Лихудамъ авторъ «Неистовнобреханія»: «слишите новые прелестници, бъщеные собаки, темнообразные иноземци, съ дукавним своими учениками, дютые звърп, сквернавые нетопыри, слъпыя совы, нечистыя души, окаянныя человъки, новыя Канны, вторыя Іуды, плотныя демоны, прелестные зміеве, церковныя всьмъ въдомыя тати, необратныя разбойники, нераскаянныя гръховники, неукротимыя на Христова овчата волки, безбоязненныя святыя въры разорители, и хотящимъ спастися пакостники, Божія враги и сынове погибельній, тмы наставники, волкомъ пастыріе!...» Рукоп. Импер. Публ. библ. Q, I, № 234, л. 1 об. Много подобныхъ ругательствъ есть у него и въ другихъ мъстахъ сочиненія.

<sup>4) «</sup>Повазаніе Истинни». Рувоп. Импер. Публ. библ. (Погод. древл.), № 1227, л. 2. («Повазаніе Истинни» начинается собственно съ 58 л., но оно ниветъ свой особый счетъ листовъ).

насъ" <sup>5</sup>, какъ говорить авторъ <sup>6</sup> "Показанія Истинны". Словомъ, это скорѣе пасквиль на Лихудовъ, чѣмъ опроверженіе ихъ сочиненія.

Съ самаго появленія "Неистовнобреханія" до настоящаго времени въ мнѣніяхъ объ авторѣ его было разногласіе. Одни приписывали его извѣстному главѣ латинствующей партіи — Сильвестру Медвѣдеву; другіе утверждали, что оно принадлежитъ какому-то діакону Аванасію; третьи, наконецъ, затруднялись назвать имя автора, и ограничивались тѣмъ, что считали его принадлежащимъ къ латинствующей партіи.

Приписывать это сочиненіе Медвідеву начали сами его современники, и первый сділаль это авторъ "Показанія Истинны", написаннаго противъ "Неистовнобреханія". Онъ, правда, имени Медвідева не упоминаетъ, но написавшаго "Неистовнобреханія" наділяетъ такими эпитетами, которые можно отнести только къ Медвідеву. Авторъ "Неистовнобреханія", по его словамъ, монахъ , ходя по домамъ распространяющій свое ученіе в, и именно тотъ монахъ, "который прежде пришествія нашего (Лихудовъ) сімо молиль во время блаженныя памяти государя царя Феодора Алексіевича Московскаго и всея великія и малыя и білыя Россіи державнійшаго само-

<sup>5) «</sup>Показаніе Истинны», л. 4.

<sup>6)</sup> На основаніи словъ: «паки на 10 листу пишеть ложно на брата моего Іоанникія и иная нѣкая блядословія приноситъ» (рукои. Погод. древлехр. № 1227, л. 20 об.), можно заключить, что «Показаніе Истинны» написаль Софронія Лихудъ, но Горскій и Невоструевъ предполагають, что авторъ этого сочиненія монахъ Евонмій, такъ какъ здѣсь «нѣтъ никакихъ признаковъ перевода съ греческаго», и такъ какъ самая рукопись писана рукою Евонмія. Опис. рукоп. ІІ, 3, № 299, стр. 469. См. рукоп. моск. Синод. библ., № 440 (по каталогу преосв. Саввы).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) «Показавіе Истинны». Рукоп. Имп. Публ. библ. Погод. древлехр., № 1227, л. 1 об.

<sup>8)</sup> Ibidem, J. 8.

держца построити академію" в Если первые эпитеты не указывають прямо на личность Сильвестра Медвъдева, то последній эпитеть можеть принадлежать только ему одному. Кром'в автора "Показанія Истинны", изъ современниковъ Медвъдева "Неистовнобреханіе" приписываеть ему его же сообщникъ Савва Долгій, въ монашествъ старедъ Симеонъ. Въ своемъ покаянномъ исповъданіи онъ говорить: "и на учители православныя Іоанникія и Софронія самобраты тетрати, хулно написанныя и безчестія всякаго и злословія и укоризны наполненныя и воздвижущыя народъ на мятежъ, отъ него же, Сенки, сложенныя и мнв и инымъ, мнв подобнымъ, отъ него же даванная, разносихъ тайно къ нъкимъ священнымъ и простдемъ, и научахъ по его, Сенкину, оному развращенному писанію премногія люди различныхъ чиновъ" 10. Другіе современники Медвъдева не приписывали ему этого сочиненія. Такъ, патріархъ Іоакимъ, въ словъ своемъ на соборѣ 1690 года называеть это сочиненіе тетрадью, "особно отъ кого любо" написанною "на учители православныя Іоанникія и Софронія" 11. Равнымъ образомъ, и самъ Медвъдевъ на допросъ не призналъ себя авторомъ этихъ тетрадей, а указалъ, какъ на таковаго, на діакона Аванасія. "А тетрати-де, которыя онъ (Медведевъ) далъ Микитке Гладкому, и те-де тетрати писаль дьяконъ Аоанасей, что быль у Спаса на Дворцѣ 12, о пресуществленіи тѣла и крови Христовы, и

<sup>9) «</sup>Показаніе Истинны», л. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) «Остенъ», патр. Іоакима. Казань, 1865, стр. 106.

<sup>11) «</sup>Остенъ», стр. 146.

<sup>12)</sup> Болве подробныя свёдёнія о діаконё Аванасін, что быль у Спаса на Дворцё, можно найти въ показаніяхь двухь причастныхь дёлу Шакловитаго подъячихь: Степана Михайлова и Петра Исакова. Воть что мы узнаемь изъ этихъ показаній. Когда были пущевы въ ходъ тетради діакона Аванасія, то Шакловитый, вёроятно по настоянію патріарха, старавшагося пресёчь распространеніе неправославныхъ мыслей, «въ прошломъ въ 197 году по зимё» отдаль стрёльцамъ приказъ, «чтобъ дья-

ту-де тетратку принесъ къ нему показать онъ дьяконъ 18. Это подтверждають и показанія другихъ, причастныхъ дѣлу Медвѣдева лицъ, какъ-то: пѣвчаго Лаврентія 14 и старца Арсенія. Послѣдній только добавляетъ, что Аеа-насій писалъ "тетратокъ съ 40 или болше; а на бѣло переписывали гулящіе люди: одного Ивашкомъ зовутъ,

кона Анонасья да чернца Семіона (Долгаго) сыскать въ стрілецкой приказъ и про тъ тетрати роспросить». Но стръльцы «его Өединною поноровкою, по согласію съ старцемъ Силиверсткомъ, ихъ вскоръ не сыскали». Тогда, по указу патріарха, «тіунь Іоакпифь, да черной дьяконь Іоспфь» призвали подъячаго Петра Исакова въ крестовую палату и просили его, чтобъ опъ поймалъ діакона Авапасія безъ відома Шакловитаго. Петръ Исаковъ псполнилъ волю патріарха: поймаль діакона Асанасія въ полку Ивана Кобыльского, привель его въ стредецкій приказъ и «роспрашиваль про тѣ тетрати». На распросѣ діаконъ Асанасій сказаль, что онъ жиль у Сильвестра Медвъдева и эти тегради взялъ у него же. Оедоръ Шакловитый, узнавъ о случившемся и недовольный тёмъ, что въ этомъ дёлё замфшалось имя Сильвестра Медифдева, «пріфхавъ въ стрфлецкой приказъ ввечеру пьянь, того дьякона роспрашиваль, и роспрося, то дъло отдаль подъячему Степану Михайлову», и приказаль ему переписать, зачеркнувъ предварительно своею рукою все, касающееся Сильвестра Медвъдена. А чтобы дъло вакъ нибудь не раскрылось, и чтобы Медвъденъ не быль привлечень въ ответственности, Шакловитый «къ розыску его, Аванасья, на патріаршій дворъ не посладъ», а веліть его «послать въ Спбирь въ Тоболескъ и въ Тоболску, вельно быть у церкви, по прежнему, въ дьяконехъ, безъ въдома святъйшаго патріарха». Когда діакона привезли въ Тобольскъ, то «о службъ его писалъ къ Москвъ къ великимъ государемъ и къ святыйшему патріарху сибирской митрополеть, что онъ о службъ его дьяконской, безъ въдома святъйшаго патріарха учинить не смветъл. Эта отписка спбирскаго митрополита патріарху была отдана посыльными стрельцами Шакловитому, а тоть отдаль ее Степану Михайлову «и вельть ему, запечатавь, держать вь тайпомь мысты, и про нее сказывать никому не велёль». «Розыскныя дёла о Оедор'я Шакловитомъ и о его сообщинкахъ». Спб. 1884, т. І, столб. 161-162 и 150-151. Въроятно объ этомъ же діаконъ Аванасін упоминаеть и авторъ «Повазанія Истинны». Рукои. Импер. Публ. библ. № 1227 (Погод. древл.), л. 11.

 $<sup>^{13}</sup>$ ) «Розысвиня д'яда о  $\Theta$ . Шакловитомъ». Спб. 1884, т. І, стодб. 675, срави. стодб. 544.

<sup>14)</sup> Ibidem, столб. 572.

а другаго имени не памятуеть; а писали у него Селиверстка въ трапезной кельъ" 15. Медвъдевъ только списалъ себъ двъ тетради и, повидимому, принималъ участіе въ ихъ распространеніи, по крайней мъръ онъ самъ сознался, что одну изъ этихъ тетрадей онъ далъ Микиткъ Гладкому 16. Впослъдствіи же на допросъ онъ одобрилъ ихъ, заявивъ, "что въ тъхъ-де тетратехъ противности церкви никакой нътъ: писана противъ греческой книги" 17, и "на святъйшаго-де патріарха въ той тетраткъ ничего не писано" 18.

Такое же разногласіе замічается и между позднійшими писателями, касавшимися этого вопроса. Одни, и это большинство, приписывають "Неистовнобреханіе" Медвідеву 19. Но замічая въ этомъ сочиненіи большое скопленіе бранныхъ словъ, нигді не встрічающихся въ такомъ количестві и въ такихъ різкихъ формахъ въ другихъ сочиненіяхъ Медвідева, нікоторые изъ нихъ эту особенность стараются объяснить недовольствомъ Медвідева на Лихудовъ за то, что они отняли у него ректорство въ новоустроенной академіи, о которомъ онъ

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) «Розысвныя дёла о Шакловитомъ», т. I, столб. 555.

<sup>16)</sup> Ibidem, столб. 544 и 675. Непосредственнымъ распространителемъ былъ Савва Долгій: «а раздаваль-де тѣ тетратки старецъ Семіонъ, что былъ въ мірѣ понъ Сава» (ibidem, столб. 555), но вѣроятно, дѣло не обошлось безъ участія самого Медвѣдева. См. «Остенъ», стр. 106.

<sup>17) «</sup>Розыскимя дела о Шакловитомъ», т. I, столб. 629.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Ibidem, cros6. 675 u 544.

<sup>19)</sup> Такого мифнія держатся: митроп. Евгеній: Слов. историч. инсат. духови. чина. Сиб. 1827, т. І, стр. 238; преосв. Филмретъ: Обзоръ дух. литерат. Сиб. 1884, кн. І, стр. 252; А. Смфловскій: Братья Лихуды. Журн. Мин. Нар. Просв. 1845, XLV, отд. V, стр. 44 (съ вфроятностію); Образцовъ: Братья Лихуды. Журн. Мин. Нар. Просв. 1867, СХХХV, стр. 744 (съ настойчивостью); С. Смирновъ: Ист. москов. слав.-греколат. академія. М. 1855, стр. 27; Горскій и Невоструевъ: Опис. рукоп., ІІ, 3, стр. 467 и 516—517; Ундольскій: Каталогъ слав.-русск. рукоп. М. 1870, стр. 346.

мечталъ <sup>20</sup>. Другимъ пасквильный характеръ сочиненія подаеть поводъ сомнѣваться въ томъ, что оно принадлежитъ Медвѣдеву. Они высказываютъ мысль, что авторъ сочиненія кто-нибудь другой, и можетъ быть діаконъ Аванасій, но высказываютъ это предположительно, а не какъ исторически достовѣрную истину <sup>21</sup>. Одинъ только Соловьевъ положительно утверждаетъ, хотя не указывая

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Смирновъ: Іоакимъ патріархъ Московскій. Москва, 1881, стр. 139—141; П. Соколовъ: Первый придворный стихотворецъ изъ воспитанниковъ Московск. Заиконоспасской школы. Чтен. въ Общ. любит. дух. просв. 1886, Іюнь, стр. 628—630.

<sup>21)</sup> Г. Мпрковичъ въ своемъ сочинения «О времени пресуществленія св. даровъ» затрудняется признать «Неистовнобреханіе» произведеніемъ Медибдева, и дізласть слідующую оговорку: «Кромів пичівмь неудерживаемой ругани и положеній безъ доказательствъ, а во многихъ мъстахъ и намъренныхъ искаженій «Акоса» — ничего болье въ немъ мы пе находимъ. Съ трудомъ върится, чтобы оно вышло изъ рукъ такого образованнаго человъка, какимъ былъ Медвъдевъ» (стр. 130). «По всей въроятпости», говорить онъ въ другомъ мъсть - «эту тетрадь написалъ дьяконъ Аванасій, что быль у Спаса на Дворців» (стр. 129, приміч. 2). С. Бълокуровъ въ предисловін къ недавно изданному сочиненію Медвъдева «Извъстіе Истивное...» говорить: «намъ неизвъстно точно, написаль ин Медвідевь еще кромів «Извістія Пстиннаго» — «возобличительная Акосу». Лихуды въ ответномъ сочинения пишуть, что Медведевъ «на нихъ и на всю восточную Церковь написаль въ двухъ тетрадёхъ», но это второе сочинение Медвъдева остается досель пензвъстнымъ. Между тъмъ извъстно, что противъ Акоса Лихудовъ паписалъ «тетрадь» дьячевъ (?) Авонасей, что быль у Спаса на Дворцъ. Что это за тетрадь — върно пензвъстно; весьма въроятно только, что это есть несправедливо приписываемое Медвъдеву «Непстовнобреханіе на святую восточную церковь въ ляцъ и пиени учителей православныхъ Іоанникія и Софронія Лихудіевъ» («Обличеніе на новопотаенныхъ волковъ» тожъ), которое хотя Медвідевымь и не было написано, но было, кажется, издано отъ его лица» (стр. XVIII -- XIX). Авторъ очевидно склоняется больше въ тому, что «Неистовнобреханіе» принадлежить не Медвідеву, а Асанасію (только не дьячку, а діакону), но все-таки высказываеть это только предположительно. Странно, какъ онъ не обратиль вниманія на лл. 169—174 об. рукописнаго сборника № 1245, темъ более, что онъ пользовался этимъ сборникомъ, когда издавалъ «Извъстіе Истпиное».

основаній, что "противъ " писалъ тетрадь на Іоанния

Всв эти разногласія раз пись изъ рукописнаю с( личной библіотеки № 1245 діаконъ Аванасій Іоаннов нія Господня, что у веговорится въ этой руког изъявляя правовфрнымъ прелесть нововытажихъ ную обличая, елико мог это "тетратки" противъ дальнъйшихъ словъ ру написано, еже греки т подними глаголы прес писмъ своемъ сице: рами, уніатами, и мои укоряють, псами и люторами, кальвина клятію или анаоемъ писаны вст тт бра рыхъ упоминается томъ же самомъ пор

<sup>22) «</sup>Исторія Россів

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Рукоп. Пмпер.

<sup>24)</sup> Рукоп. № 1245

<sup>25)</sup> Вотъ какъ гово поборателей называм словцами» (Рукон. Ит торами и калвины, ри «печатныя наши мс ряютъ» (л. 2), «всяк пиками, лютеры, ри всёхъ насъ предам ства, разбросапныя сгруппировалъ въ

что тетради на иноземцевъ или Лихудовъ, которыя писалъ "iеродіаконъ Аванасій Іоанновъ, собора церкви Преображенія Господня, что у великихъ государей во дворцъ", и "Неистовнобреханіе" — одно и то же, и что, слъдовательно, авторъ "Неистовнобреханія" вовсе не Сильвестръ Медвъдевъ, а упомянутый іеродіаконъ Аванасій Іоанновъ.

Съ этимъ вполнѣ согласуется приведенное выше свидѣтельство патріарха Іоакима и показанія самого Медвѣдева и другихъ причастныхъ его дѣлу лицъ. Что же касается того, почему авторъ "Показанія Истинны" и Савва Долгій приписывали "Неистовнобреханіе" Сильвестру Медвѣдеву, то это можеть быть объяснено довольно легко: "Неистовнобреханіе", какъ мы видѣли, прошло чрезъ цензуру Медвѣдева, было одобрено имъ, у него же въ трапезной кельѣ переписывалось и не безъ его участія пущено въ народъ. Всѣ эти обстоятельства могли дать поводъ нѣкоторымъ лицамъ приписывать "Неистовнобреханіе" самому Сильвестру Медвѣдеву.

Остается сказать нъсколько словъ объ авторъ разсматриваемаго сочиненія и о времени его написанія.

Авторъ этого сочиненія въ самомъ сочиненіи не указанъ, но онъ безъ всякаго сомнѣнія сторонникъ латинствующей партіи <sup>26</sup>, и есть нѣкоторыя основанія предполагать, что это былъ самъ Сильвестръ Медвѣдевъ. Основанія эти слѣдующія:

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Послё разсматриваемаго сочиненія, въ сборникѣ № 1245 помівщено сочиненіе Евенмія: «Показаніе на подвергь латинскаго мудрованія», паписанное прогивъ «Кинги о хлёбѣ животномъ» Медвідева. На этомъ сочиненіи Евенмія есть надтись, сділанная рукою составителя сборника: «Контраверсія». Такая же надпись есть и на разсматриваемомъ нами сочиненів. Вітроятно составитель сборника думаль, что оно написано противъ «тетратей ісродіакона Аванасія» кімъ-вибудь изъ православныхъ, по стоящее въ текстѣ слово «противу» нужно здісь понимать въ другомъ смыслѣ, да и самое содержаніе сочиненія ясно показываетъ, что оно написано сторонникомъ латинствующей партіи противъ «Акоса».

- 1. Разсматриваемое сочинение помыщено вы рукописномы сборникть № 1245 почти непосредственно (его отделяеты только одины былый листокы) посль двухы несомнымо принадлежащихы Медвыдеву сочинений—"Книги о хлыбы животномы" и отрывка изы "Манны". Притомы отрывокы изы "Манны" связаны сы "Книгою о хлыбы животномы" слыдующимы замычаниемы, которое могы написать только самы Медвыдевы: "Ради пользы православныхы, сие слово взяся изы моея книги именуемыя о манны хлыба животнаго, и зды положися" г. Подобнымы же образомы и вы разсматриваемомы сочинении авторы говориты о себы вы первомы лицы, и заявляеты, что написанное имы оны полагаеты "во истинное и достовырное правовырнымы свидытельство" г.
- 2. Пишетъ, какъ видно, лицо авторитетное: тетрадямъ іеродіакона Аванасія не вѣрятъ, "о нихъ же нѣцыи поборатели иноземскія непщуюгъ, яко Аванасій на иноземцовъ неправду пишетъ, и глаголютъ, яко иноземцы тако правовѣрныхъ... поносными и укорительными словесы не поносятъ: его же ради азъ умыслнѣ выписавъ противу тетратей іеродіакона Аванасія, изъ иноземческія книги, во истинное и достовѣрное правовѣрнымъ свидѣтельство, то здѣ полагаю"<sup>29</sup>. А кто же изъ сторонниковъ латинствующей партіи могъ быть авторитетнѣе Медвѣдева, человѣка умнаго и по своему времени очень ученаго?
- 3. Въ тъхъ мъстахъ, гдъ авторъ отступаеть отъ изложенія "Акоса" зо и начинаеть говорить отъ себя, есть

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Рукоп. № 1245, л. 157.

<sup>28)</sup> Ibidem, J. 169.

<sup>29)</sup> Ibidem.

<sup>30)</sup> Бодышая часть сочинения состоить изъ буквальныхъ и небуквальпыхъ выдержекъ изъ «Акоса». Въ примъчанияхъ къ тексту сочинения указаны мъста «Акоса», откуда взяты эти выдержки, и буквальныя слова изъ «Акоса» въ текстъ заключены въ кавычки. «Акосъ» цитируется по руко-

много сходнаго по мысли, а иногда и по буквъ съ нъкоторыми мъстами изъ "Извъстія Истиннаго" и изъ "Манны", несомнънно принадлежащихъ Медвъдеву. Эти сходныя мъста указаны въ подстрочныхъ примъчаніяхъ къ тексту сочиненія.

4. "Показаніе Истинны" написано противъ какихъто двухъ сочиненій Медвъдева: "наполни две тетрати оболганей", говорить авторь "Показанія Истинны" о своемъ противникъ 31. Г. Бълокуровъ предполагаетъ, что двъ тетради, о которыхъ говорится въ "Показаніи Истинны", есть 1) "Извъстіе Истинное" Медвъдева и 2) "Неистовнобреханіе" в Но это предположеніе едва-ли справедливо, такъ какъ, если допустить его, будетъ совершенно непонятно, почему авторъ "Показанія Истинны" главное вниманіе обращаеть на "Неистовнобреханіе" и совершенно игнорируеть "Извъстіе Истинное", тогда какъ опровержение послъдняго было бы гораздо важнъе. Г. Шляпкинъ говоритъ, что "Показаніе Истинни" направлено противъ "Обличенія" (Бреханія тожъ) и "Праведнаго Отвъта". "Первое сочинение упомянуто прямо въ заглавіи сочиненія: "Истины показаніе, или отвъть на неистовнобреханіе"; второе подразумъвается, потому что къ нему можетъ относиться возражение Лихуда (Евоимія тожъ), что онъ "тетрадей въ міръ не давалъ" вз. Но это несправедливо. Если бы даже у Медведева действительно было сочиненіе "Праведный Отвъть", то и тогда бы нельзя было къ нему отнести возражение "Лихуда (Евоимія тожъ), что онъ тетрадей въ міръ не давалъ",

ниси Импер. Публ. библ. Q, I, № 334. Въ этой рукописи «Акосъ» начинается съ 82 листа, но имъетъ свой отдъльный счетъ листовъ.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) Рукоп. Импер. Публ. библ., Погод. древл. № 1227, л. 18 ср. л. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>) С. Бълокуровъ. Предполовіе въ «Извѣстію Истинному». Москва. 1886, стр. XIX.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Журн. Мин. Нар. Просв. 1885, Октябрь. Шляпкинъ: «Кънсторін полемики между московскими и білорусскими учеными», стр. 226—227.

такъ какъ подъ тетрадями здёсь разумёется несомнённо "Акосъ", а не тетради, принесенныя протопопомъ Іоанномъ Черниговскимъ 34, и возражение дълается противъ "Неистовнобреханія", гдв прямо сказано, что тетради, переведенныя на русскій языкъ учениками Лихудовъ (то-есть "Акосъ") "великимъ государемъ поданы, а иныя въ міръ розданы" зъ. Вѣрнѣе предположить, что подъ двумя тетрадями авторъ "Показанія Истинны" разумѣлъ: 1) "Неистовнобреханіе" и 2) разбираемое сочиненіе изъ рукописнаго сборника Императорской Публичной библіотеки № 1245, тъмъ болъе, что тогда будетъ совершенно понятно и то, почему авторъ "Показанія Истинны" обратилъ главное внимание на "Неистовнобрехание", а о второмъ сочиненіи ограничился только упоминаніемъ: последнее сочинение не представляло ничего новаго и боле важнаго сравнительно съ "Неистовнобреханіемъ". Эти соображенія также дають право заключать, что авторомъ разбираемаго сочиненія быль Сильвестръ Медвідевъ.

Что же касается времени написанія сочиненія, то нѣтъ возможности опредѣлить его съ точностію; можно сдѣлать только приблизительное опредѣленіе, и именно на основаніи времени написанія "Неистовнобреханія". Іеродіаконъ Аванасій въ "Неистовнобреханіи" говорить, что "Акосъ" уже переведенъ на русскій языкъ учениками Лихудовъ—Николаемъ Семеновымъ, Алексѣемъ Кирилловымъ и Феодоромъ Поликарповымъ, и что "тѣ тетратки (то-есть "Акосъ") великимъ государемъ поданы, а иные въ міръ розданы ради прелести людей Божіихъ" в Слѣдовательно, "Неистовнобреханіе" написано не раньше 1688 года второй недѣли "святыя великія четыредесятницы", когда, по свидѣтельству Медвѣдева, "Акосъ" былъ под-

<sup>34)</sup> Непер. сборн. моск. Синод. библ., № V, л. 375.

<sup>35) «</sup>Щитъ въры». Рукоп. моск. Синод. библ., № 346, л. 384.

<sup>36)</sup> Рувоп. Импер. Публ. бпбл. Q, I, № 234, л. 1.

несенъ государямъ, царевнѣ Софьѣ и патріарху в Съ другой стороны, запальчивый тонъ "Неистовнобреханія" свидѣтельствуеть о томъ, что оно написано подъ живымъ впечатлѣніемъ "Акоса", и, значитъ, вскорѣ послѣ второй недѣли великаго поста 1688 года. А такъ какъ въ разсматриваемомъ сочиненіи, написанномъ въ защиту "Неистовнобреханія", ни слова не говорится о письменномъ возраженіи противъ сего послѣдняго, извѣстномъ подъ названіемъ "Показанія Истинны", и только указывается на существованіе возраженій устныхъ з которыя обыкновенно появляются прежде письменныхъ, то можно предположить, что издаваемое нынѣ сочиненіе написано раньше "Показанія Истинны" з и вскорѣ послѣ появленія "Неистовнобреханія", по всей вѣроятности въ томъ же 1688 году.

Петръ Зубовскій.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) «Извъстіе Истянное», стр. 37—38.

<sup>38) «</sup>Нъцыи поборатели иноземскія непщують, ако Асанасій на иноземцовъ неправду пишеть, и глаголють, яко иноземцы тако правовърныхъ върующихъ Христовыми словесы пресуществленію быти попосными и укорительными словесы не поносять...» Рукоп. № 1245, л. 169.

<sup>39) «</sup>Показаніе Истинны» візроятно написано одновременно съ «Извістіємъ Истиннымъ», т.-е. въ Сентябрю місяцу 1688 года. Предполагать это можно на томъ основанія, что ни въ «Показаніи Истинны» нізть ни малібитаго намека на «Извістіе Истинное», ни въ «Извістіи Истинномъ» ни одинмъ словомъ не упомянуто о «Показаніи Истинны». А между тімъ, если бы одно изъ этихъ сочиненій появилось раньше другого, то такое молчаніе было бы невозможно, такъ какъ и Медвідевъ въ «Извістіи Истинномъ» сказаль много різкаго и оскорбительнаго для Лихудовъ и Евенмія, да навторъ «Показанія Истинны» много наговориль такого, что могло сильно задіть Медвідева.

### KOHTPOBEPCIA 1

Іеродіаконъ Аванасій Іоанновъ, собора церкви преображенія Господня, что у великихъ государей во дворцѣ, поборая по благочестіи, изъявляя правовѣрнымъ святую правду, а неправду и прелесть нововыѣзжихъ иноземцовъ въ книгѣ ихъ писанную обличая, елико моглъ написа тетратки, о нихъ же нѣцыи поборатели иноземскія непщуютъ, яко Аванасій на иноземцовъ неправду пишетъ, и глаголютъ, яко иноземцы тако правовѣрныхъ вѣрующихъ Христовыми словесы пресуществленію быти поносными и укорительными словесы не поносять: его же ради азъ умыслнѣ выписавъ противу тетратей іеродіакона Аванасія, изъ иноземческія книги, во истинное и достовѣрное правовѣрнымъ свидѣтелство то здѣ полагаю:

Во Аванасіевъ тетрати написано, еже греки тъхъ, которыя въруютъ <sup>2</sup>, яко господними глаголы пресуществленіе бываетъ называютъ въ письмъ своемъ сице:

Латинниками или римляны, варварами, уніатами, и московскія книги поносять и укоряють. Псами и звірми,

<sup>1)</sup> Таково заглавіе, сдѣланное вверху рукописи поздвѣйшимъ почеркомъ, вѣроятно составителемъ сборника. Все остальное писано четкимъ полууставомъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Рукоп. Импер. Публ. библ., Погод. древлехр., № 1245, л. 169 об.

блядословцами, еретиками, люторами, кальвинами, глупцами, безвърниками, проклятію или анафемъ предаютъ.

А по справкѣ съ греческою книгою, тѣхъ они въ той своей книгѣ нарицаютъ:

Латинниками или римляны, римляне бо и латинники едино суть. въ 8 вопросѣ, западныя церкве учителми, то-есть латинниками з. Въ 18 вопросѣ, глаголющихъ, таинству евхаристіи совершатися господними словесы" наричуть латиномудрствующими з, то-есть латинники.

А во 12 вопросѣ, еже на словеса господня главы открывати и кланятися <sup>5</sup>, то именують быти мнѣніе латинское и далеко отъ восточныя церкве <sup>6</sup>.

Варварами именують во 12 отвѣтѣ 7, и въ 6 отвѣтѣ, яко "всякъ не еллинъ, варваръ" 8. А мы не еллины всѣ, т.-е. не греки, и того ради по ихъ зломудрствію варвары. Уніятами, и московскія и кіевскія книги поносять и укоряють, въ 10 отвѣтѣ, кіевскія книги тѣ греки уніатскими именують, и глаголють тако: "Горе имъ окаяннымъ растлѣвшимъ тако книги святыхъ отецъ, и мятущимъ обожественная преданія" 10. Таможде къ концу, новопечатный нашъ московскій уставъ, наричють растлѣннымъ "отъ справителя невниманіемъ, повѣрившаго отъ уніатовъ растлѣвшимся книгамъ" 11.

<sup>3) «</sup>Акосъ». Рукоп. Импер. Публ. библ. Q, I, № 334, л. 29 об.

<sup>4)</sup> Ibidem, x. 67.

<sup>5)</sup> Рукоп. № 1245, л. 170.

<sup>6) «</sup>Акосъ», л. 37 об.

<sup>7)</sup> Ibidem.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Ibidem, J. 24.

<sup>9)</sup> Въ «Акосв»: «смущающимъ».

<sup>10) «</sup>AROCE», J. 36.

<sup>11)</sup> Ibidem.

А той уставъ по указу святьйшаго курь Іоакниа патріарха діланъ у него великаго господина въ дожі не едино льто, отъ него святьйшаго избранными 13 лучшими благочестіе истинное хранящими людии, а не уніатами, и въ предисловіи тоя книги написано, той уставъ правленъ не со уніатскихъ: но съ греческихъ и словенскихъ древнихъ рукописиенныхъ уставовъ, со всякниъ прилъжанісять, и самъ святьйшій патріархъ православный уніатовъ не любитель, но искоренитель, той уставъ со встии архіерен свидітельствоваль сань со всякниь опасеніень и правды наблюденіемъ. И во лучшую достовірія православнымъ правду, архіерен по указу святьй шаго, той уставь , и руками своими приписали", иже уставь и до нынь хранится на печатномъ дворь. А ть иноземцы той уставь порочать, и утверждають ако бы со уніатскихъ книгь той уставь правлень, и святейшаго самого и всехъ архіереевь тыть они зьло безчестять, яко бы они или не знающе всь правды православія 13 уніатских книгахь повъриша, или ако бы лучше православія, уніатства, то есть уніатскія установляюще, онымъ начаща послідствовати, а благочестивое истиннаго преданія древнее святыхъ отецъ установленіе отставища. И отъ сего всякъ православный прелесть тахъ иноземцовъ, хулящихъ въ Россіи въ въръ истинной смущеніе сотворити познаетъ. Яко святьйшій патріархъ и всь архіереи у насъ истинно православнія, и до прітаду ихъ иноземцовъ во всякой цълости благочестіе въ пресуществленіи яко христовыми словесы бываеть в рою си храними, и въ томъ смуще-

<sup>12)</sup> Руков. № 1245, л. 170 об.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Ibidem, 1. 171.

нія ни малаго имѣпа. Прибывшимъ же имъ иноземцомъ, едва не всѣхъ духовныхъ своимъ лукаво образнымъ писаніемъ во усумнѣніе въ той тайнѣ святѣй приведоша 14. Надѣющіися они прелестницы яко никтоже ихъ того 15 лукавства въ Россіи ради неученія имать быти обличитель. Богъ же не оставляя благочестія, ради благости своея, даетъ рабомъ своимъ, истинный разумъ, тѣхъ враговъ на обличеніе, дабы тѣхъ прелестію православніи прелстившеся благочестивыя истинныя вѣры не отпали 16.

Въ 16 вопрост и отвътъ, книгу церковнаго разглаголствія въ Кіевъ въ лъто 1667 печатанную, и другія такія кіевскія книги, наричютъ уніатскими, и сдълавшаго ихъ именуютъ потемнъвшимъ отъ лстиваго сатаны, и татемъ и разбойникомъ именуютъ.

И въ концѣ того отвѣта, тожде кіевское о тайнѣ господней ученіе называють ласканіемъ и прелестію сатанинскою <sup>17</sup>.

Въ наделовіи тѣхъ, иже господними глаголы вѣруютъ пресуществленію быти, наричють уніатами <sup>18</sup>.

Псами и звърми наричють въ 17 отвътъ тако, еже святый Іоаннъ Златоустый писалъ о лжепророцъхъ, то они греки нынъ о тъхъ глаголютъ, которіи въруютъ Христовыми словесы пресуществленію быти, и нарицаютъ ихъ псами, волками, татми лестцами, а псы и волки суть звъри 19.

<sup>14)</sup> Сравн. «Извъстіе Истинное», стр. 78.

<sup>15)</sup> Рукоп. № 1245, л. 171 об.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Срави. «Изв'ястіе Истинное», стр. 79, и рукоп. моск. Синод. библ. «Мавна», стр. 481.

<sup>17) «</sup>Акосъ», л. 61 об. Вивсто «ласканія» въ «Акосв»: «коварство».

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Ibidem, л. 70 об.—Рукоп. № 1245, л. 172.

<sup>19) «</sup>Акосъ», л. 67.

Въ 14 вопросъ, върующихъ господними глаголы пресуществленію быти иноземцы нарицающися греки имянуютъ блядословіемъ, и умовредіемъ, и врагами ихъ нарицаютъ <sup>30</sup>.

Въ 15 вопросѣ, тѣхъ же за то же нарицаютъ блядословцами <sup>31</sup>, а во 15 отвѣтѣ, паки оныхъ блядословцами же именуютъ <sup>32</sup>, таможде ни́же, тѣхжде кощунниками и клеветниками восточныя церкве нарицаютъ, и ниже еще, окаяными, "яко въ прелести суть и упрямствѣ сатанинскомъ, и горе имъ въ день судный" пишутъ <sup>23</sup>.

Въ 6 отвътъ наричють еретиками, и часть ихъ быти повъдають со Іудою предателемъ <sup>24</sup>.

Въ 8 отвътъ пишутъ сице: "не токмо расколникъ, но и еретикъ сицевъ есть и глаголется" иже въруетъ христовыми словесы пресуществленію быти <sup>25</sup>.

Во 12 отвътъ еже въровати господними глаголы пресуществленію быти, и то мнъніемъ тъ иноземцы еретическимъ наричютъ, и смъятелнъ зъло тъхъ поносять 23.

Да въ 19 отвътъ, того иже Христовыми словесы въруетъ пресуществленію быти раздрателемъ и еретикомъ наричютъ <sup>27</sup>.

Люторами, кальвинами, и ихъ нечестивъе, въ 8 отвътъ нарицаютъ и окаянными и треокаянными и внъ

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) «Акосъ», л. 55.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Ibidem, J. 56 of.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Ibidem.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Ibidem, л. 57 об. — Рукоп. № 1245, л. 172 об.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) «Акосъ», л. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Ibidem, J. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup>) Ibidem. Весь 12 отвътъ, но особенно ясно на л. 39 об.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Ibidem, J. 68 of.

благочестія обрѣтающимися, и безуміємъ то несравненнымъ еже вѣровати Христовыми словесы пресуществленію <sup>28</sup> быти именують <sup>29</sup>.

Глупцами въ 4 отвътъ нарицаютъ ненаказанными и несмысленными. И вопрошаютъ тъхъ нарицающися греки, которыя въруютъ христовыми словесы пресуществленію быти сице: повъждьте намъ, "отъ коего писанія, отъ коего преданія представити можете лукавая и пребеззаконная мечтанія (то есть ваша) кая книга сватая 30, кая благовъстія научи оны баснословы, волшебныхъ писаній хранители, нечистыя человъки, чада діаволя, пагубный недугъ сице на божественное преданіе христовы церкви проповъдати и въщати?" 31.

Въ 9 отвътъ, къ концу, тъхъ, которыя на словеса Господня главы открываютъ, и поклоняются, нарицаютъ безумными ненаказанными и грубіанами, и хуждшевсъхъ <sup>83</sup>.

Въ 12 вопросѣ, которыя вѣруютъ Господними глаголы пресуществленію быти <sup>33</sup> и тѣхъ наричуть, лестцами, неучеными, грубіанами, варварами, и прелщающими препростыя человѣки <sup>34</sup>.

Безвърниками, въ 8 отвътъ, наричутъ внъ благочестія обрътающимися, тожде есть, что и безвърниками, одинъ разумъ во обоихъ реченіяхъ содержится <sup>35</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Pyron. Me 1245, J. 173.

<sup>29) «</sup>Акосъ», л. 28 и об.

<sup>30)</sup> Въ «Акосѣ»: «святыхъ».

<sup>31)</sup> Ibidem, л. 10 об. — Сравн. «Извъстіе Истинное», стр. 43.

<sup>32) «</sup>Акосъ», л. 35 об.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Рукоп. № 1245, л. 173.

<sup>34) «</sup>Акосъ», л. 37 об. — Сравн. «Извъстіе Истинное», стр. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) «Авосъ», л. 28.

Въ 15 отвътъ пишутъ, иже въруютъ христовыми словесы пресуществленію быти, и той и невърнаго близъ, и себе самого изводитъ части христіанскія <sup>36</sup>.

А въ 16 отвътъ не христіаниномъ именують, христовыми словесы върующаго пресуществленію быти, еже есть злъе и безвърника <sup>87</sup>.

Проклятію, или анавемѣ предають, въ 17 отвътъ 33.

Въ 6 отвътъ, сицъ проклинаютъ "да будетъ частъ ихъ со Іудою предателемъ", а все они оныхъ проклинаютъ, которыя въруютъ христовыми словесы пресуществленію <sup>89</sup> быти <sup>40</sup>.

Въ тѣхъ же греческихъ тетратехъ, въ началѣ христово преданіе святыхъ апостолъ, и древнихъ восточныхъ святыхъ отцовъ ученіе, яко господними словесы совершенное бываетъ пресуществленіе, нарекли ядовитымъ угрызеніемъ зміевымъ <sup>41</sup>.

Въ 4 вопросѣ и отвѣтѣ, то именуютъ, яко явная есть прелесть, и яко той иже тако вѣруетъ, противится Христу, отцемъ и соборомъ <sup>42</sup>.

Въ 5 отвътъ и тако писати не убоящася: еже рещи, яко сими словесы пріимите ядите и проч: соверши Христосъ таинство есть хулно и всякаго убо безмъстія полно <sup>43</sup>.

Digitized by Google

пре

коз

fкт

Cyu

ЮP

HN:

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) «Акосъ», лл. 59 об. — 60.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) Ibidem, x. 61.

<sup>38)</sup> Ibidem, z. 67.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>) Рукоп. 1245, л. 174.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>) «Акосъ», лл. 25 и 20.

<sup>41)</sup> Указываетъ на заглавіе «Акоса». — Ср. «Извістіе Истинное», стр. 38.

<sup>49) «</sup>Акосъ», л. 8.

<sup>43)</sup> Ibidem, л. 13. — Сравн. «Изв'естіе Истинное», стр. 44.

Въ 8 отвътъ, еже въровати Христовыми словесы пресуществленію быти, нарицаютъ то изобрътеніемъ и кознми діавола "помрачающаго умъ непокоривыхъ и во тмъ ходящихъ" <sup>44</sup>.

Въ 13 отвътъ, върующихъ христовыми словесы пресуществленію быти <sup>45</sup> святому Духу противникамм наричютъ и глаголютъ: яко "гръхъ сей, ниже въ семъ <sup>46</sup> въцъ, ниже въ будущемъ отпустится <sup>47</sup>.

**~** 

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>) «Акосъ», л. 27 об. — Ср. «Извёстіе Истинное», стр. 44.

<sup>45)</sup> Рукоп. № 1245, л. 174 об.

<sup>46)</sup> Въ «Акосв»: «въ нынвшнемъ».

<sup>47) «</sup>Акосъ», л. 48. — Ср. «Извёстіе Истинное», стр. 44.